

الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري - باندا
نموذج تقرير مجلس الإدارة السنوي المرفق بالقوائم المالية
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(معد وفقاً لأحكام المادة ٤٠ من قواعد القيد)

تلتزم الشركة المقيدة في إعداد تقرير مجلس إدارتها المعد للعرض على الجمعية العامة بالبيانات الواردة بالملحق رقم ١ المرفق باللائحة التنفيذية لقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ بالإضافة إلى ما ورد بالنموذج التالي :

الشركة العربية لمنتجات الألبان آراب ديري - باندا ش.م.م	اسم الشركة
البيانات الأساسية	

إنتاج جميع منتجات الألبان وكافة أنواع الجبن وبنوع خاص الجبن الجاف والمطبوخ		غرض الشركة
٢٠٠١/١/٢٤	تاريخ القيد بالبورصة	٢٥ سنة المدة المحددة للشركة
عشرة جنيهات	القيمة الاسمية للسهم	قانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ القانون الخاضع له الشركة
٦٠ مليون جنيه	آخر رأس مال مصدر	٥٠٠ مليون جنيه آخر رأس مال مرخص به
٣٢٠٥ رقم	رقم السجل التجاري	٦٠ مليون جنيه آخر رأس مال مدفوع
١٩٨٥/٦/١٠	تاريخ القيد بالسجل التجاري	

علاقات المستثمرين:

هاني ابراهيم مجاهد Email:Hmegahed@arabdairy.com	موبايل: ٠١٠٠١٦٤٤٥١١	اسم مدير علاقات المستثمرين
١٢ شارع خالد بن الوليد - شيراتون - مصر الجديدة - القاهرة		عنوان المركز الرئيسي
٢٦٢٤١٨٨٤	٢٦٠٤٤٨٤ أرقام الفاكس	أرقام التليفونات
www.arabdairy.net		الموقع الإلكتروني
info@arabdairy.com		البريد الإلكتروني

مراقب الحسابات:

محمد أحمد أبو القاسم (مكتب المتقاضيون للمحاسبة والمراجعة EY)	اسم مراقب الحسابات
٢٠١٥/٥/٣٠	تاريخ التعين
٢٠٠٨/١٠/٢٠	رقم القيد بالهيئة



Head Office: 12 Khalid bin Al-Waleed Street - Speraton - Heliopolis - P.O.Box: 4 Postal Code: 117899

Arab Republic of Egypt - C/R: 3205

Tel/Fax: (+202) 22697208 - 22697209 - 22697235 - 22697236 - 22697238

Factory: Sendebese - Kanater - Kalubia

Tel/Fax: (+2 013) 2604 320 - 2604 329 - 2604 335 - 2604 482 - 2604 484

Tel/Fax: (+202) 42444 004 - 42444 005 - 42444 007 - 42444 023

Sales Hot Line : 16909

www.arabdairy.net

info@arabdairy.com

الإدارة ١٢ خالد بن الوليد - شيراتون - مصر الجديدة - القاهرة -رمز بريدي: ١١٧٩٩

ص.ب: ٤ روضة الشيراتون - جمهورية مصر العربية - سجل تجاري: ٣٢٠٥ - ٢٢٦٩٧٢٠٨ - ٢٢٦٩٧٢٣٥ - ٢٢٦٩٧٢٣٦ - ٢٢٦٩٧٢٣٨ (٢٠٢)

المصنع: سنديس - القناطر - قليوبية

ت/ف: ٢٦٠٤٣٢٥ - ٢٦٠٤٣٢٩ - ٣٦٠٤٤٨٢ - ٣٦٠٤٤٨٤ (٢٠١٣)

ت/ف: ٤٢٤٤٤٠٠٧ - ٤٢٤٤٤٠٠٥ - ٤٢٤٤٤٠٢٣ (٢٠٢)

المبيعات خط ساخن: ١٦٩٠٩



ISO



HACCP

هيكل المساهمين ونسبة ملكية أعضاء مجلس الإدارة:

حملة ٥% من أسهم الشركة فأكثر	عدد الاسهم في تاريخ القوائم المالية	النسبة %
بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	٣٨٨٣٨٧٥	% ٦٤,٧٣١٢٥
هدي عباس محمود عبد الكريم	٩١٦١٥٠	% ١٥,٢٦٩١٦٧
بركة للتجارة والاستثمار	٧٣١١٩١	% ١٢,١٨٦٥١٧
الإجمالي	٥٥٣١٢١٦	% ٩٢,١٨٦٩٣٤

ملكية اعضاء مجلس الادارة في أسهم الشركة	عدد الاسهم في تاريخ القوائم المالية	النسبة %
بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	٣٨٨٣٨٧٥	% ٦٤,٧٣١٢٥
بركة للتجارة والاستثمار	٧٣١١٩١	% ١٢,١٨٦٥١٧
وادي للاستشارات	١٣٩٢٤٤	% ٢,٣٢٠٧٣٣٣
إجمالي ملكية أعضاء مجلس الإداره	٤٦٥٤٣١٠	% ٧٩,٢٣٨٥٠٠٣

أسهم الخزينة لدى الشركة وفقاً لتاريخ الشراء	عدد الاسهم وفقاً آخر بيان افصاحي سابق	النسبة %
إجمالي أسهم الخزينة	لا يوجد	



مجلس الإدارة :
آخر تشكيل مجلس الإدارة:

الصفة (التنفيذي - غير تنفيذى - مستقل)	جهة التمثيل	الوظيفة	الاسم
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بركة للتجارة والاستثمار	رئيس مجلس الادارة	السيد السيد الجوهرى
تنفيذى	ممثلًا عن شركة وادى للاستشارات	نائب رئيس مجلس الادارة والعضو المُنتدب	ياسر محمد زكى إبراهيم
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	عضو مجلس ادارة	هانى سيد محمد ضاحى
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	عضو مجلس ادارة	وليد محمد زكى إبراهيم
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بركة للتجارة والاستثمار	عضو مجلس ادارة	محمد المأمون السيد الجوهرى
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	عضو مجلس ادارة	وليد محمد عصام الدين أنور
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	عضو مجلس ادارة	شريف نبيل سالم محمود
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	عضو مجلس ادارة	هيثم خالد أحمد بهلوان الأنصارى
غير تنفيذى	ممثلًا عن شركة بركة للتجارة والاستثمار	عضو مجلس ادارة	محمد الناصر السيد الجوهرى

* التغيرات التي طرأت على تشكيل المجلس خلال عام ٢٠١٦ :

❖ لا يوجد

اجتماعات مجلس الإدارة:

(عدد مرات إنعقاد اجتماعات مجلس الإدارة خلال العام)

٧ مرات خلال عام ٢٠١٦



لجنة المراجعة:

آخر تشكيل للجنة المراجعة

الاسم	جهة التمثيل
الاستاذ / السيد السيد الجوهرى	ممثلا عن شركة بركة للتجارة والاستثمار ش.م.م
الاستاذ / محمد المأمون السيد الجوهرى	ممثلا عن شركة بركة للتجارة والاستثمار ش.م.م
الاستاذ / شريف نبيل سالم محمود	ممثلا عن شركة بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية

بيان اختصاصات اللجنة والمهام الموكلة لها:

- أ- فحص ومراجعة إجراءات الرقابة الداخلية للشركة ومدى الالتزام بتطبيقها.
- ب- دراسة السياسات المحاسبية المتتبعة والتغيرات الناتجة عن تطبيق معايير محاسبية جديدة.
- ج- فحص ومراجعة آليات وأدوات المراجعة الداخلية وإجراءاتها وخططها ونتائجها ودراسة تقارير المراجعة الداخلية ومتابعة تنفيذ توصياتها.
- د- فحص الإجراءات التي تتبع في إعداد ومراجعة ما يلي:
 - القوائم المالية الدورية والسنوية.
 - نشرات الاكتتاب والطرح العام والخاص للأوراق المالية.
 - الموازنات التقديرية ومن بينها قوائم التدفقات النقدية وقوائم الدخل التقديرية.
- هـ- فحص مشروع القوائم المالية المبدئية قبل عرضها على مجلس الإدارة تمهدًا لإرسالها إلى مراقب الحسابات.
- وـ- اقتراح تعين مراقبى الحسابات وتحديد أتعابهم والنظر في الأمور المتعلقة باستقالتهم أو إقالتهم وبما لا يخالف أحكام القانون.
- زـ- إبداء الرأي في شأن الإذن بتكليف مراقبى الحسابات بأداء خدمات لصالح الشركة بخلاف مراجعة القوائم المالية وفي شأن الأتعاب المقدمة عنها وبما لا يخل بمقتضيات استقلالهم.
- حـ- دراسة تقرير مراقب الحسابات بشأن القوائم المالية ومناقشته فيما ورد به من ملاحظات وتحفظات ومتابعة ما تم في شأنها والعمل على حل الخلافات في وجهات النظر بين إدارة الشركة ومراقب الحسابات.
- طـ- التأكد من رفع تقرير لمجلس الإدارة من أحد الخبراء المتخصصين غير المرتبطين عن طبيعة العمليات والصفقات التي تم ابرتها مع الأطراف ذات العلاقة وعن مدى إخلالها أو إضرارها بمصالح الشركة أو المساهمين فيها.

أعمال اللجنة خلال العام:

عدد مرات إنعقاد لجنة المراجعة	(٤) مرّة
هل تم عرض تقارير اللجنة على مجلس ادارة الشركة	نعم
هل تضمنت تقارير اللجنة ملاحظات جوهرية وجب معالجتها	لا يوجد
هل قام مجلس الادارة بمعالجة الملاحظات الجوهرية	لا يوجد



بيانات العاملين بالشركة:

٢,٣٣٠ عامل	متوسط عدد العاملين بالشركة خلال السنة
٤٢,٣٦٧ جنيه	متوسط دخل العامل السنوي

نظام الإثابة والتحفيز للعاملين والمديرين بالشركة (إن وجد):

لا يوجد

المخالفات والإجراءات التي تتعلق بقانون سوق المال وقواعد القيد:

(عرض ما اتخذ ضد الشركة من اجراءات ضد الشركة أو اعضاء مجلس إدارتها أو مدیريها من قبل الهيئة أو البورصة والتي تتعلق بمخالفات لقانون سوق المال ولاته التنفيذية وقواعد القيد خلال العام مع بيان اسبابها وكيفية معالجتها وتجنب تكرارها مستقبلاً "ان وجدت").

لا يوجد

بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

➢ إبرام عقد شراء مواد تعينة وتغليف (صناديق كرتون - بكر لاصق) من شركة يونيفرسال لصناعة مواد التعينة والتغليف والورق - يونيبيك ش.م.م. (أحد الأطراف ذات العلاقة) لمدة ثلاثة سنوات وموافقة الجمعية العامة العادي للشركة على ذلك بتاريخ ٢٠١٦/٦/١٢.

➢ إبرام وثائق متنوعة مع شركة الدلتا للتأمين (أحد الأطراف ذات العلاقة) لمدة ثلاثة سنوات وموافقة الجمعية العامة العادي للشركة على ذلك بتاريخ ٢٠١٦/٦/١٢.

وافقت الجمعية العامة العادي بتاريخ ٢٠١٦/٦/١٢ على العقود الآتية:

م	المساهمين الرئيسيين	المجموعة المرتبطة	قيمة العقد / التعاملات (بألاف جنيه)	شروطه وتفاصيله
١	بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	شركة يونيفرسال لصناعة مواد التعينة والتغليف والورق - يونيبيك	٧,١٨١	توريد مواد تعينة وتغليف وفقاً لأوامر توريد
٢	بركة للتجارة والاستثمار	شركة الدلتا للتأمين	٧٧٩	قيمة وثائق تأمين (سيارات، خيانة أمانة، نقل بري)
٣	بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	٧,٤٠٠	تمويل
٤	السيدة / هدى عباس محمود		٤,٥٨١	تمويل
٥	بركة للتجارة والاستثمار		٣,٦٥٦	تمويل

مساهمة الشركة خلال العام في تنمية المجتمع والحفاظ على البيئة

لا يوجد



تقرير

مجلس الإداراة عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٦

السادة / أعضاء الجمعية العامة للشركة

خالص التحيه والاحترام

يتشرف مجلس إدارة الشركة بعرض تقريره عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية في
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وذلك على النحو الوارد فيما يلى:

مقدمة:

باشرت الشركة خلال السنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ أنشطتها الإنتاجية المحددة والتي تمثل في إنتاج
الجين الأبيض والجاف والمطبوخ للبيع في السوقين المحلي والخارجي (التصدير).

أولاً: عناصر قائمة الدخل:

- بلغت جملة إنتاج الشركة خلال السنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ كمية ٤٢,٠٤٨ طن مقابل ٣٧,٤٤٩ طن عن ذات الفترة من العام الماضي بنسبة زيادة نحو ١٢,٣٪.
- وقد توزعت كميات الإنتاج للأقسام المختلفة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ بين الجين الأبيض بأنواعه بنحو ٢٣,٦٦ ألف طن بنسبة ٥٦,٢٦٪ مقابل نحو ٢١,١ ألف طن عن ذات الفترة من عام ٢٠١٥ بنسبة ٥٦,٣٤٪، والجين المطبوخ بنحو ١٥,٣٣ ألف طن بنسبة ٣٦,٤٦٪ مقابل نحو ١٢,٧١ ألف طن عن عام ٢٠١٥ بنسبة ٣٣,٩٤٪، والجين الجاف بنحو ٣,٠٦ ألف طن بنحو نسبة ٧,٢٨٪ مقابل نحو ٣,٦٤ ألف طن عن عام ٢٠١٥ بنسبة ٩,٧٢٪.
- بلغت جملة مبيعات الشركة نحو ٦٤٧ مليون جنيه، موزعة بين المبيعات المحلية بنحو ٣٩٨ مليون جنيه والمبيعات الخارجية (التصدير) بنحو ٢٤٩ مليون جنيه.

يتمثل التطور في المبيعات خلال عام ٢٠١٦ مقارنةً بعام ٢٠١٥ كما يلى (القيمة بالآلاف جنيه):

البيان	الاجمالي	٢٠١٦	٢٠١٥	التطور	النسبة
مبيعات محلى	٦٤٦,٦٢٢	٣٩٧,٥٥٠	٣٣٦,٤٢٦	٦١,١٢٤	١٨%
مبيعات تصدير	٢٤٩,٠٧٢	٢٤٩,٠٧٢	٢٠٠,٩١٠	٤٨,١٦٢	٢٤%
	٦٤٦,٦٢٢	٦٤٦,٦٢٢	٥٣٧,٣٣٦	١٠٩,٢٨٦	٢٠%

- بتاريخ ٢٠١٦/١١/٣، قام البنك المركزي بتحرير أسعار صرف العملات الأجنبية مقابل الجنيه المصري. الأمر الذى أدى إلى تحقيق الشركة خسائر إعادة تقييم عملات أجنبية بنحو ٦٢,٥ مليون جنيه. وقد تم إجراء المعالجة المحاسبية في هذا الشأن على النحو المعروض بالقوائم المالية وفقاً لملحق (أ) لمعايير المحاسبة المصرى رقم (١٣) لسنة ٢٠١٥ المعدل، والمتعلق بأثار التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية، حيث تم إدراج مبلغ نحو ٤٨,٤ مليون جنيه منها ضمن الأرباح المرحلة. وبهذا بلغت قيمة خسائر إعادة تقييم العملات الأجنبية المحققة والمدرجة في قائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ نحو ١٤ مليون جنيه، مقابل نحو ٦ مليون جنيه عام ٢٠١٥.

- وقد أمكن الوصول إلى نتيجة السنة المالية المذكورة إلى صافي أرباح (قبل الضرائب) بنحو ٨١٤ ألف جنيه (صافي ربح بنحو ١,٤ مليون جنيه بعد الضرائب) مقابل صافي أرباح بنحو ٤,٥ مليون جنيه قبل الضرائب عن العام السابق (نحو ٥,١ مليون جنيه بعد الضرائب).



- حجم العمالة وإجمالي مرتبات العاملين

بلغ متوسط عدد العاملين خلال عام ٢٠١٦ عدد ٢,٣٣٠ عامل وبلغت الأجرور وما فى حكمها خلال عام ٢٠١٦ نحو ٩٨,٧ مليون جنيه بمتوسط دخل سنوى للعامل بنحو ٤٢,٣٦٧ جنيه، فيما بلغ متوسط عدد العاملين خلال عام ٢٠١٥ عدد ٢,٤١١ عامل وببلغت الأجرور وما فى حكمها خلال العام نحو مبلغ ٨٦,٩ مليون جنيه بمتوسط دخل سنوى للعامل بنحو ٣٦,٠٣٦ جنيه.

- التبرعات خلال عام ٢٠١٦

لم يتم التبرع خلال عام ٢٠١٦، كما لم يتم التبرع خلال عام ٢٠١٥

ثانياً: المركز المالي للشركة في ٢٠١٦/١٢/٣١

١- الأصول الثابتة

- ١/١ - بلغت قيمة إجمالي الأصول الثابتة في ٢٠١٦/١٢/٣١ نحو ٢٩٥,٧ مليون جنيه (صافي نحو ١١٦,٦ مليون جنيه)، مقابل نحو ٢٨٨,٧ مليون جنيه في ٢٠١٥/١٢/٣١ (صافي نحو ١١٩,٤ مليون جنيه).
- ١/٢ - بلغت القيمة الدفترية للأراضي نحو ٣,٦ مليون جنيه، بينما بلغت القيمة السوقية نحو ٤٥ مليون جنيه.

٢- إستثماراته في مركبه تابعة

بلغت قيمة الإستثمارات في الشركة التابعة (الشركة العربية المطورة للتجارة والإستيراد - أكتى) في ٢٠١٦/١٢/٣١ مبلغ ٢,٢٥ مليون جنيه تمثل قيمة ٨٠٪ من رأس المال الشركة التابعة المصدر والمدفوع البالغ ٣ مليون جنيه، وذلك مقابل نفس القيمة والنسبة في ٢٠١٥/١٢/٣١. ويمثل نشاط الشركة العربية المطورة للتجارة والإستيراد كإستيراد كافة أنواع الخامات والمواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف وكافة أنواع المنتجات تامة الصنع من السلع الصناعية والغذائية، والتوزيع والبيع القطاعي والجملة، والتوريدات الحكومية والخاصة، والتوكيلات التجارية والمحليه والأجنبية بغرض الإستيراد والتوزيع والبيع، وكذلك أعمال التصدير لجميع السلع المختلفة المصرح بها.

ثالثاً: الحالة المستقرة

- ١- تتوقع الشركة تحقيق مبيعات قدرها نحو ١,٦ مليار جنيه في عام ٢٠١٧ بزيادة قدرها نحو مليار جنيه عن عام ٢٠١٦ وبنسبة تصل إلى نحو ١٥٥٪، وتمثل هذه الزيادة محصلة لما يلى:

 - أ- زيادة في المبيعات المحلية بنحو ٤٤٤ مليون جنيه عن عام ٢٠١٦ بنسبة زيادة نحو ١١٢٪.
 - ب- زيادة مبيعات التصدير بنحو ٥٥٦ مليون جنيه عن عام ٢٠١٦ بنسبة زيادة نحو ٢٢٣٪.

- ٢- قدرت موازنة الإستثمارات لعام ٢٠١٧ لجميع إدارات الشركة بمبلغ ٢٢,٥ مليون جنيه.

والله الموفق وكل عام وحضراتكم بخير،،

نائب رئيس مجلس الإدارة

والعضو المنتدب

ياسر محمد زكي


